Trimisul lui Allah (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a spus: Atunci lasă-i (să lucreze)

Abu Hurairah (Allah să fie mulţumit de el) a spus: Stăteam împreună cu Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), iar alături de noi se aflau Abu Bakr și Omar (Allah să fie mulțumit de ei) . Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a plecat și a întârziat să se întoarcă la noi. Ne-am temut că i s-ar fi putut întâmpla ceva, așa că ne-am alarmat și ne-am ridicat cu toții în picioare fiind foarte neliniștiți. Eu am fost primul care s-a alarmat și am ieșit în căutarea Profetului (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), până când am ajuns la o grădină a Ansarilor, din tribul Banu Najjar. Am căutat în jur o poartă, dar nu am găsit niciuna. Am observat o deschizătură mică în perete, pe unde trecea un izvor de apă, așa că m-am strecurat prin ea și am intrat la Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa). El m-a întrebat: „Tu ești Abu Hurairah?” Am răspuns: „Da, o, Trimis al lui Allah.” El (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a întrebat: „Ce s-a întâmplat cu tine?” Am spus: „Erai cu noi, apoi ai plecat și nu te-ai mai întors, iar noi ne-am temut că ți s-ar fi putut întâmpla ceva. Ne-am îngrijorat, eu fiind primul care s-a alarmat. Am venit la această grădină și m-am strecurat așa cum se strecoară vulpea, iar acești oameni sunt în urma mea.” Atunci, Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) m-a întrebat: „O, Abu Hurairah, ia aceste două sandale ale mele. Mergi cu ele și dă-le celor pe care îi întâlnești dincolo de acest zid, care mărturisesc că nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, având inima convinsă de acest adevăr, și dă-le vestea bună a Paradisului.” Primul pe care l-am întâlnit a fost Omar (Allah să fie mulțumit de el). El m-a întrebat: „Ce sunt aceste sandale, o Abu Hurairah?” I-am răspuns: „Acestea sunt sandalele Profetului (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa). M-a trimis cu ele pentru cel pe care îl întâlnesc și mărturisește că nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, având inima convinsă de acest adevăr, să-i dau vestea bună a Paradisului.” Omar (Allah să fie mulțumit de el) m-a lovit cu mâna pe piept, iar eu am căzut pe spate. Mi-a spus: „Întoarce-te, o Abu Hurairah!” M-am întors la Profet (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) cu fața plină de îngrijorare și gata să plâng, iar Omar m-a urmat. Când m-a văzut, Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) m-a întrebat: „Ce s-a întâmplat cu tine, o Abu Hurairah?” I-am spus: „L-am întâlnit pe Omar și am făcut ceea ce mi-ai spus, dar el m-a lovit cu mâna și m-a trimis înapoi la tine.” Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) l-a întrebat pe Omar (Allah să fie mulțumit de el): „O, Omar, ce te-a făcut să faci asta?” Omar a răspuns: „O, Trimis al lui Allah, să fie părinții mei sacrificați pentru tine! L-ai trimis pe Abu Hurairah cu sandalele tale pentru a le da vestea bună celor care mărturisesc că nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, având inima convinsă de acest adevăr?!” Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a răspuns: „Da!” Omar a spus: „Atunci nu o face, pentru că mă tem ca oamenii să se bazeze doar pe aceasta și să nu mai

muncească. Lasă-i să continue să lucreze (să facă fapte bune). Trimisul lui Allah (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a spus: Atunci lasă-i (să lucreze).

[Sahih (hadis autentic)] [Narat de Muslim]

Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) se afla cu companionii săi, printre care Abu Bakr și Omar. El (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) s-a ridicat și a întârziat să se întoarcă la ei, iar aceștia s-au temut că un dușman i-ar fi făcut ceva rău sau l-ar fi capturat. Atunci, companionii (Allah să fie mulțumit de ei) s-au ridicat îngrijorați, iar primul care a alergat speriat a fost Abu Hurairah (Allah să fie mulțumit de el). El a ajuns la o grădină aparținând clanului Banu Najjar și a început să o înconjoare, sperând să găsească o poartă deschisă, dar nu a găsit niciuna. Totuși, a observat o mică deschizătură în perete prin care trecea apa. Și-a strâns trupul și a reușit să intre, unde l-a găsit pe Profet (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) care i-a spus: „Tu ești o, Abu Hurairah?” El a spus: Da. El (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a spus: „Ce s-a întâmplat cu tine?” Abu Hurairah (Allah să fie mulțumit de el) a spus: „Erai cu noi, apoi ai plecat și nu te-ai mai întors. Ne-am temut că ai fi fost luat departe de noi, așa că ne-am îngrijorat. Am fost primul care s-a alarmat, așa că am venit la această grădină și m-am strecurat așa cum se strecoară vulpea, iar acești oameni sunt în urma mea.” Atunci, Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) i-a dat lui Abu Hurairah sandalele sale ca un semn și o dovadă că spune adevărul și i-a spus: „Mergi cu aceste două sandale, iar pe oricine vei întâlni dincolo de acest zid care mărturisește că nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, având inima convinsă de acest adevăr, atunci acela este dintre locuitorii Paradisului.” Primul pe care l-a întâlnit a fost Omar (Allah să fie mulțumit de el). Acesta l-a întrebat: „Ce sunt aceste două sandale, o Abu Hurairah?” Abu Hurairah a răspuns: „Acestea sunt sandalele Trimisului lui Allah (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa). M-a trimis cu ele pentru a da vestea bună a Paradisului celor pe care îi întâlnesc și mărturisesc că nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, având inima convinsă față de acest adevăr.” Atunci, Omar (Allah să fie mulțumit de el) a lovit cu mâna pieptul lui Abu Hurairah, iar acesta a căzut pe spate. Omar i-a spus: „Întoarce-te, o Abu Hurairah!” Așa că Abu Hurairah s-a întors la Profet (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), fiind îngrijorat, cu fața schimbată și pregătit să plângă, iar Omar a mers în urma lui. Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) i-a spus: „Ce s-a întâmplat cu tine, o Abu Hurairah?” Am spus: „L-am întâlnit pe Omar și am făcut ceea ce mi-ai spus. Apoi el m-a lovit atât de tare încât am căzut pe spate și mi-a spus: „Întoarce-te!” Atunci Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) i-a spus lui Omar: „O, Omar, ce te-a făcut să faci asta?” Omar (Allah să fie mulțumit de el) a răspuns: „O, Trimis al lui Allah, fie ca părinții mei să fie sacrificați pentru tine! L-ai trimis pe Abu Hurairah cu sandalele tale pentru a le da vestea bună celor care mărturisesc că nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, având inima convinsă de acest adevăr? Și le-ai promis lor Paradisul?” El a spus: Da. Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) i-a spus: „Nu o face, căci mă tem că oamenii se vor baza doar pe cuvintele acestea și nu vor mai face fapte bune. Lasă-i să muncească.” Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a spus: „Atunci lasă-i.”